

April 16, 2020

(Rozwój Fname)  
(adres ulicy + Jednostka #)  
(Kod, pocztowy, miasta)

Dear <Fname>,

Podczas, gdy krytyczna sytuacja publicznej służby zdrowia spowodowana COVID-19 nadal się rozwija, chcę przekazać Państwu nowiny dotyczące działań BHA oraz prac związanych z upewnieniem się bezpieczeństwa i zdrowia naszych rezydentów oraz pracowników podczas, gdy kontynuujemy niezbędne prace i usługi.

Wszystkie starania, zarówno rezydentów jak i pracowników, aby przetrwać ten kryzys i chronić się nawzajem, podnoszą mnie na duchu. Pierwsze przypadki COVID-19 pomiędzy pracownikami i rezydentami BHA były zanotowane kilka tygodni temu, jednakże, całkowity numer przypadków zachorowań jest relatywnie niski (16 kwietnia mieliśmy 67 potwierdzonych przypadków spośród naszych 10,500 mieszkań publicznego oraz 8 potwierdzonych przypadków spośród 756 pracowników). Oczekujemy, że te numery wzrosną.

W trakcie bliskiego monitorowania rozwoju sytuacji, postanowiliśmy podjąć następujące kroki w celu kontynuacji niezbędnych prac i usług podczas, gdy nadal chronić naszych rezydentów, posiadaczy talonów/bonów, pracowników oraz sąsiadów:

- Protokoły Bostońskiej Komisji Zdrowia Publicznego (Boston Public Health Commission (BPHC)) oraz inne zdrowotne protokoły są opublikowane i w efekcie we wszystkich lokalizacjach oraz w centralnym biurze na Chauncy Street. My również dzielimy się krytycznymi informacjami z rezydentami i pracownikami poprzez email, listy, telefonicznie oraz na regularnie aktualizowanej stronie BHA poświęconej COVID-19.
- Byliśmy pierwszym z głównych właścicieli/zaradców mieszkaniowych w Bostonie, którzy "zamrozili" nieistotne postępowania komisji w celu zredukowania ryzyka zdrowia publicznego w sadach mieszkaniowych.
- Obniżamy czynsz po otrzymaniu informacji dotyczących zaktualizowanego przychodu rezydentów.
- Nasze lokalizacje i oficerowie bezpieczeństwa publicznego kontynuują prace na osiedlach mieszkaniowych. Wprowadziliśmy nowe procedury dotyczące sprzątania oraz dystansu społecznego, specjalne protokoły do wchodzenia do budynków na podstawie sytuacji awaryjnych oraz nagłych wypadków i instrukcje do zarządzania budynkami, gdzie rezydent jest izolowany z powodu wirusa.
- Wszystkie niezbędne funkcje i serwisy w centralnym biurze na Chauncy Street pozostają aktywne; jednakże, na chwilę obecną wszyscy klienci bez

(Note: This document is a translated version and is for reference only.)

wczesniejszej rezerwacji oraz spotkania osobiste zostaly przeniesione na telefoniczne oraz/albo przez maila.

- Przeprowadzamy cotygodniowe kontrole zdrowia dla wszystkich rezydentow priorytetyzujac seniorow i niepełnosprawnych rezydentow. Wykonywane kontrole pomagaja nam sledzic status i potrzeby kazdego rezydenta dotyczace zywnosci i lekarstw, informacji odnosnie przychodu i utraty pracy, oraz pozwalaja nam upewnic sie, ze rezydenci sa polaczeni z serisami i zasobami jakich potrzebuja.
- Jesteśmy w bliskiej wspolpracy z zarzadem miasta oraz naszymi partnerami non-profit w celu koordynacji dystrybucji zywnosci ciagle dodajac lokalizacje, zarowno rodzinne jaki i dla seniorow/niepełnosprawnych, gdy zasoby staja sie dostepne.

Jest to bardzo stresujacy czas dla calego miasta. Chcemy panstwa zapewnic, ze w trakcie naszych prac w celu maksymalizacji bezpieczenstwa naszych rezydentow i pracownikow, bedziemy kontynuowac prace, aby dostarczac bezpiecze i stale zakwaterowanie w Bostonie w przystepnej cenie. Prosze smialo kontaktowac sie z biurem zarzadu jezeli macie panstwo jakies pytania badz problemy!

Chcemy Panstwo podziekowac za wszystkie Wasze starania w celu zapobiegania rozprzestrzeniania sie wirusa. **Prosze pamietac, ze posrod najwazniejszych informacy sa:**

- **Zostan w domu tak czesto jak to mozliwe**
- **Czesto myj rece**
- **Czesto myj powierzchnie, ktore sa wielokrotnie dotykane**
- **Utrzymuj dystans 6 stop (1.8+ metra) od innych ludzi**
- **Nos maske badz zakrycie twarzy wychodzac na zawnatrz badz w otoczeniu innych**

Przestrzeganie wszystkich srodkow ostroznosci jest niezmiernie wazne dla nas i innych posrod nas. Aktualne informacje zdrowotne sa dostepne na [www.bphc.org](http://www.bphc.org). Aby skontaktowac sie z Health Line prosze zadzwonic na 311. W celu uzyskania wiekszej ilosci informacji prosze odwiedzic [www.bostonhousing.org](http://www.bostonhousing.org) i [www.boston.gov](http://www.boston.gov).

Z wyrazami szacunku,  
Kate Bennett  
Administrator  
Boston Housing Authority

(Note: This document is a translated version and is for reference only.)